blackneko fansub

traducción: Yukimurit

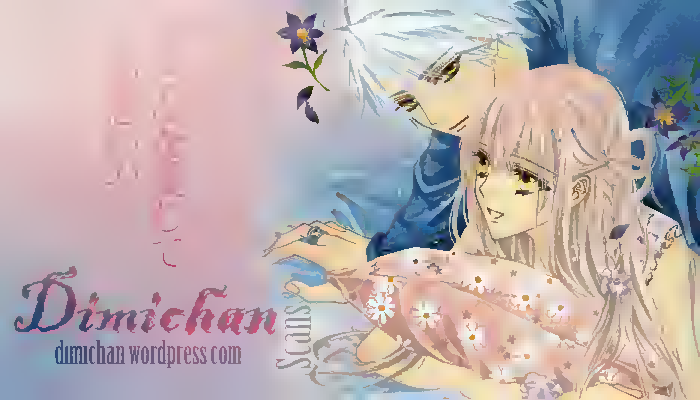
edición: Kou

crayon days

you're the sun, I'm the moon

くれよんでいず 大キライなアイツ

Sweet BlackNeko Fansub-Especial navidad 2013-¡buscanos en facebook!


Dimichan
Scans
dimichan.wordpress.com

夢の中は、しあわせ♡
こで、寝てる場合じゃありませんっ
青春ラブストーリー
連載第17話
大キライなアイツ
くれよん・でいず
THE CRAYON DAYS
千葉コズエ
FC NEWS
FCくれよん・でいず～大キライなアイツ～①、大好評発売中!
MISSBERRYTAN.TUMBLR.COM

WE'RE BACK!

THE FEMALE DORM!

すたー！

STORY

■顔もスタイルも成績もフツー、だけど、絵を描くことが大好きなしま。"特別な女"になるべく上京し、青蘭芸術学園に入学する。

■しまは、"天才"と呼ばれ学園で有名な佐治に選ばれ、2人一組で作品を作って発表する行事、青蘭祭のパートナーに。最初はケンカばかりしていたふたりだけど、一緒に過ごすうちに惹かれ合っていき、つき合い始める。

■夏休み、しま・佐治・星名・更紗・イノっちで旅行へ行くことに。旅行中、森の中で足を踏み外したしまは、崖下へ転落し遭難してしまう。どんどん日が暮れていく中、イノっちがしまを発見！　ひと晩森で過ごすことに。

■翌日、無事にみんなの元へ帰って来れて一安心のしま。そして、佐治がひと晩中しまを捜してくれていたと知り嬉しくなる。そんな中、佐治の元カノが日本へ帰国して!?

佐治 暁
"16歳の天才"と呼ばれる特別な生徒。

マユゲ(?)
しまのペット。通称マユ。

一ノ瀬しま
絵を描くのが大好き。"特別な女"になるため上京。

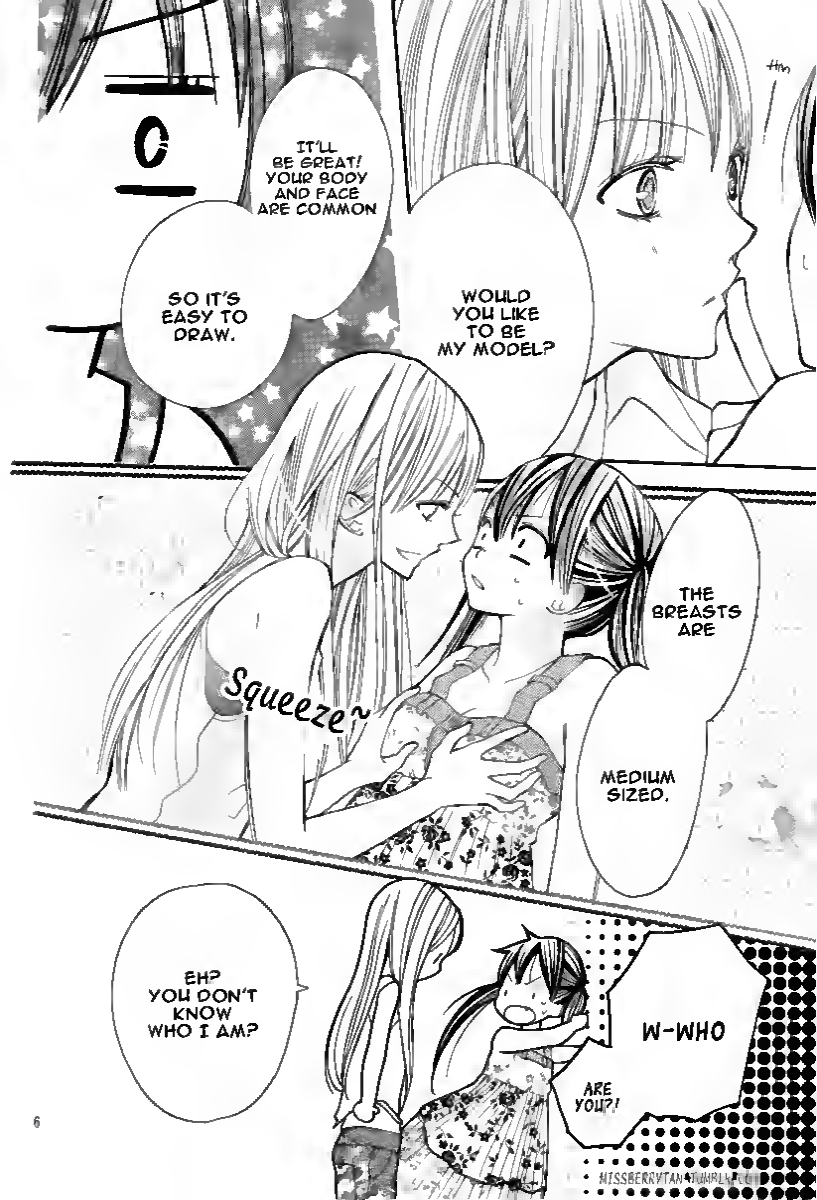
如月星名　安藤更紗
しまと同じ学園で女子寮の向かいと隣部屋の住人。2人は無人同士。

伊ノ原怜
佐治の親友で武道。

AND I APOLOGIZED!
ARGH!
YOU'RE TALKING ABOUT THE MYSTERIOUS DISAPPEARANCE OF SHIMA-CHAN, RIGHT?
BUT THE TRIP WAS FUN!
THERE'S NOTHING BETTER THAN OUR ROOM
AHHH
BUT MORE IMPORTANTLY...
THE OVERNIGHT TRIP WAS FUN..
Shima
AND WE MANAGED TO FINISH THE PAINTING FOR THE EXHIBITION.

MY RELATIONSHIP WITH SAJI...
ゴーン。
HAS EVOLVED...!
春が切れんじゃん
DOES SAJI ALSO FEEL LIKE THIS?
OH NO!
I'M SO HAPPY...
WE WERE TOGETHER RECENTLY BUT I WANT TO SEE HIM AGAIN.

MISSTERRYTAN.TUMBLR.COM



MISSBERRYTAN.TUMBLR.COM

MISSBERRYTAN.TUMBLR.COM

Kiriya san, will you give me an auto graph!
SAJI'S EX-GIRLFRIEND...?!
KIRIYA-SAN CAME BACK FROM FRANCE.
SHE SAYS SHE WILL RESUME PAINTING IN JAPAN FOR SOME TIME.
SHE IS ALWAYS SO BEAUTIFUL
BEAU-TIFUL?!
ARE YOU COMPARING HER TO ME?!

You wanna break up with me or what!
Has my beauty decreased?!
THAT'S WHY I HATE THAT GIRL!
SHE'S LIKE ME!
TO BE HONEST...
じろ~
IT DOESN'T MATTER IF...
SAJI'S EX-GIRLFRIEND RETURNED.
HEY!
SHIMA!
RIGHT...?

WHAT?
YOU DON'T HAVE TO BE JEALOUS!
THAT'S SCARY! SCARY! SCARY!
WHAT IS THAT SMILE..?
I AM NOT...
NOT JEALOUS ...

FIRST OF ALL,
TOUKO AND I WERE NOT IN LOVE WITH EACH OTHER.
YOU DON'T NEED TO REACT LIKE THAT...
EH?
MISSBERRYTAN.TUMBLR.COM
千葉コズエ
おたより
ください!
千葉コズエ先生

WE BECAME RIVALS.
PERHAPS BECAUSE WE HAVE SIMILAR TALENTS,
WE WERE BOTH TENSE WITH EACH OTHER
MISSBERRYTAN.TUMBLR.COM
TALENT...
IT HAS NOTHING TO DO WITH "LIKE"

SIMILAR TALENTS...
YOU ARE A MYSTERY,
I DON'T SEE YOU AS A RIVAL.
BUT...
IT'S LIKE... THE ENERGY NEVER ENDS...
THAT'S...

WHEN WE DRAW TOGETHER...
か…
が?

* [T/N: I think she feels that she's inferior to Touko in terms of talent and that's why Sai is more comfortable going out with her.]

STOP!
IN THE CAFETERIA
NOT IN FRONT OF OTHERS!

千葉コズエ

FC NEWS

夢いっぱいで美術学校に入学したしま。

友情も恋も

トキトキの毎日が始まる予感!?

くれよん・でいず

①～大キライなアイツ～

大好評発売中!!

BLUE 全8巻

ひとりぼっちはさみしくて 全3巻

左手のラブレター

君と恋におちる魔法で

24COLORS

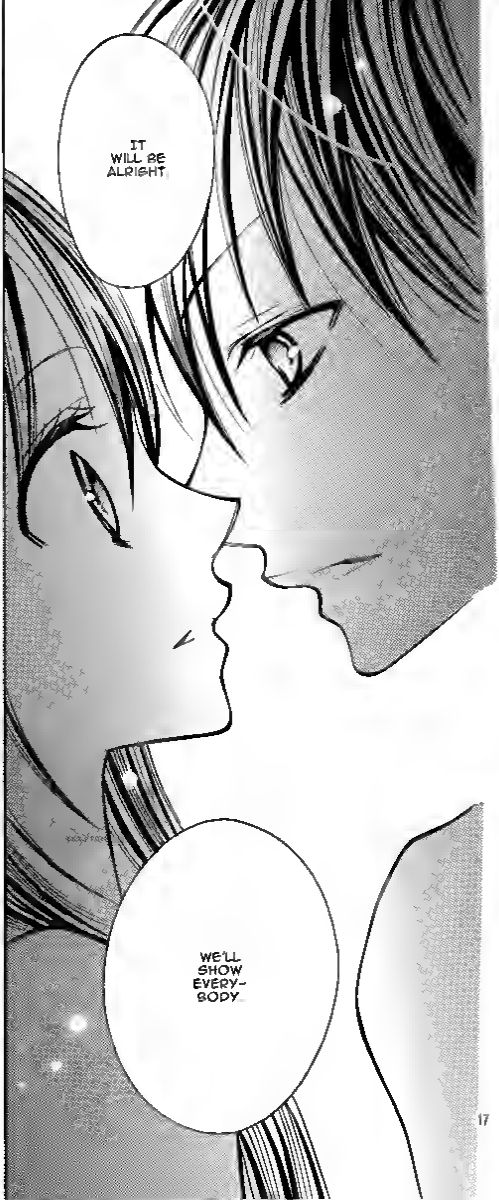
ぎゅっとしてチュウ

夜の学校へおいでよ!

あまい＊すっぱい＊ほろにがい

7限目はヒミツ。

定価各410～420円(税込)
集英社／小学館



YOU DON'T HAVE TO WORRY...
BECAUSE I CHOSE YOU!
Did you see that?
KYAAAA
MISSBERRYTAN.TUMBLR.COM

Hasseka
Incredible...
But...!!
What?!

ピロリ
ピロリ
ピロリ
E-mail
From Touko
Subject (no subject)
COME TO HALL 7.
I NEED TO TALK
TO YOU URGENTLY.

TOUKO
WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?
HEY, WHAT'S UP?
WHAT ARE YOU LOOKING AT..

WHY...
IS THIS PAINTING
PAINTED BLACK?

REALLY ..
I CAN NO LONGER PAINT.
PLEASE .. DON'T LEAVE ME!

I REGRET HAVING GONE TO FRANCE...
IT WAS VERY PAINFUL... TO PART WITH YOU.
THE TRUTH IS...!
I LIKE YOU, AKATSUKI!
東子の告白を暁は振り切ることが
できるのか――!? 次号、急展開!!
(She-Comi 19号 つづく)
MISSBERRYTAN.TUMBLR.COM

Credits:

Dimichan Scans + Sweetblackneko Scans

English (trans, edits, typeset, etc.) - MISSBERRYTAN @ tumblr

Hey guys!

Long time no translate, I know. It may be hard to believe... but I have a life! And I have other things, far more important things, to do. I'm trying my best with Crayon Days as well as the new manga I've taken on (Kobayashi ga Kawai Sugite Tsurai!!). Please support the mangaka, Chiba Kazue, by purchasing the manga! I'll try for 2 chapters every week, but don't count on it too much! Thank you to those who have sent appreciation messages - they really make me feel like it's worth doing this :)

- MissBerrytan